1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

GROUPCAT

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Mioveni Arges**

Country / Pays: **Rumänien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

SMET

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **04.09.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 310409

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
4054438	D247011901	320107384R 2500000444-005	24	PC	3	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	2.083,800 1.720,800
4054439	D247011901	320107384R 2500000444-005	32	PC	4	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	2.778,400 2.294,400

Ref to Nr.9 Nom voir No 9	Fees label number Numéro d'opliquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solide			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a: **Modugno (BARI)** **04.09.2024**

24 Goods received Date
Réception des marchandises Date
on/le _____ 20____

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature of the sender
Signature et timbre expediteur

23 GJ786DD
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff/ermbal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22 including 1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4,
I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

GROUPCAT

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: Mioveni Arges

Country / Pays: Rumänien

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

SMET

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: Modugno (BARI)

Date / Date: 04.09.2024

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 310409

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
	Total Boxes: 7				Total Wt.Kg/Net Wt.KG 4.862,200/4.015,200	

Ref to Nr.9 Nom voir No 9	Fees label number Numéro d'opliquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by
A payer par

	Sender L'expediteur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay Total a payer			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteur (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a: Modugno (BARI) 04.09.2024

24 Goods received Date
Réception des marchandises Date
on/le _____ 20___

22
In nome e per conto del mittente

MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
P.IVA 08439850728

Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expediteur

23
GJ786DD

Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Used Cen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

To be completed on the senders own responsibility 1 - 15

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4054439** DATE: 04.09.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
168G0910

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 04.09.2024 **A:** 17:06
ARRIVEE LE: 09.09.2024 **A:** 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
SN-BVA ASS DC4 020 IT 712625	320107384R	32	PCE	MFM--1284	4	78191782 à 78191785	8	LR2GB22Y	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 2.778 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. GJ786DD
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D247011901

LIEU DE TRANSIT

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

(1) ship-to party

168G0910

AUTOMOBILE DACI
Mioveni Arges

(2) unloading point

REFLEX

(3) delivery note no.

4054439

(4) vendor address (short name, plant, ZIP, city)

Magna PT S.p.A.

(5) net weight (KG)	(6) gross weight (KG)	(7) number of packages
574	695	

(8) customer ref. no. (P)

320107384R

(9) Quantity (Q)

8

(10) description of delivery, service

SN-BVA ASS DC4 020

(11) supplier ref. no. (30S)

2500000444-005

(12) vendor-no. (V)

00269845

(13) Date

D240904

(14) engineering change status

(15) Package-No.(S)

078191785

(16) batch number. (H)

(17) Via dei Ciclamini 4,

material label VDA 4902 Vers. 4

(1) ship-to party

168G0910

AUTOMOBILE DACI
Mioveni Arges

(2) unloading point

REFLEX

(3) delivery note no.

4054439

(4) vendor address (short name, plant, ZIP, city)

Magna PT S.p.A.

(5) net weight (KG)	(6) gross weight (KG)	(7) number of packages
574	695	

(8) customer ref. no. (P)

320107384R

(9) Quantity (Q)

8

(10) description of delivery, service

SN-BVA ASS DC4 020

(11) supplier ref. no. (30S)

2500000444-005

(12) vendor-no. (V)

00269845

(13) Date

D240904

(14) engineering change status

(15) Package-No.(S)

078191784

(16) batch number. (H)

(17) Via del Ciclamini 4,

material label VDA 4902 Vers. 4

(1) ship-to party

168G0910

AUTOMOBILE DACI
Mioveni Arges

(2) unloading point

REFLEX

(3) delivery note no.

4054439

(4) vendor address (short name, plant, ZIP, city)

Magna PT S.p.A.

(5) net weight (KG)	(6) gross weight (KG)	(7) number of packages
574	695	

(8) customer ref. no. (P)

320107384R

(9) Quantity (Q)

8

(10) description of delivery, service

SN-BVA ASS DC4 020

(11) supplier ref. no. (30S)

2500000444-005

(12) vendor-no. (V)

00269845

(13) Date

D240904

(14) engineering change status

(15) Package-No.(S)

078191783

(16) batch number. (H)

(17) Via dei Ciclamini 4,

material label VDA 4902 Vers. 4

(1) ship-to party

168G0910

AUTOMOBILE DACI
Mioveni Arges

(2) unloading point

REFLEX

(3) delivery note no.

4054439

(4) vendor address (short name, plant, ZIP, city)

Magna PT S.p.A.

(5) net weight (KG)	(6) gross weight (KG)	(7) number of packages
574	695	

(8) customer ref. no. (P)

32107384R

(9) Quantity (Q)

8

(10) description of delivery, service

SN-BVA ASS DC4 020

(11) supplier ref. no. (30S)

2500000444-005

(12) vendor-no. (V)

00269845

(13) Date

D240904

(14) engineering change status

(15) Package-No.(S)

078191782

(16) batch number. (H)

(17) Via dei Ciclamini 4,

material label VDA 4902 Vers. 4